

LIGHTHOUSE LANTERN

MODEL: 690165 / ZY-CL502

ROBENS®
OUTDOOR PASSION

INSTRUCTION MANUAL



INSTRUCTIONS FOR USE

1. Hanger
2. Removeable lampshade
3. Battery compartment lid
4. Hook
5. Button and power indicator

LIGHT MODES

- Press the button for warm light (700 Lm)
- Press the button twice for cool light (300 Lm)
- Press the button three times for warm and cool together (1000 Lm)
- Press the button four times for flashing mode
- In the first three modes, press and hold the button to dim the light

USE OF THE LAMP

- Open battery compartment by rotating the lid counter clockwise
- Insert 3 x 1.5V D batteries (not included), observe polarity
- Power indicator will light green when lamp is on, when power is low it will light red
- Please use batteries of high quality and take out the batteries if you do not use the light for a long time, or the light can be damaged by electrolyte leakage or battery explosion which is caused by low quality battery
- Please clean the contacts of your light from time to time, especially if the light flickers or doesn't light up
- Lamp can be used hanging from the hanger, standing, or hanging from the hook
- To remove the lampshade, rotate it counter clockwise from the body of the lamp
- Lamp can be cleaned with water and a damp rag
- Lamp is water resistant to IP44
- Do not use corrosive liquids to clean the lamp
- Do not stare into the light source
- Do not modify the product

LIGHT SOURCE: 12W LED

TECHNICAL DATA

4.5V (3x1.5V D not included) ,  12W



Class 3 appliance



DISPOSE OF PRODUCT ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS.



BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Aufhängung
2. Abnehmbarer Lampenschirm
3. Batteriefachdeckel
4. Haken
5. Schalter und AN/AUS-Statusanzeige

LEUCHTMODI:

- Drücken Sie die Taste einmal für warmes Licht (700 Lm).
- Drücken Sie die Taste zwei Mal für kühles Licht (300 Lm).
- Drücken Sie die Taste drei Mal für warmes und kaltes Licht zusammen (1000 Lm).
- Drücken Sie die Taste vier Mal für den Blinkmodus.
- Halten Sie in den ersten drei Modi die Taste gedrückt, um das Licht zu dimmen.

VERWENDUNG DER LAMPE:

- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- 3 x 1,5 V D-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) einlegen, Polarität beachten.
- Die Betriebsanzeige leuchtet grün, wenn die Lampe eingeschaltet ist; bei niedrigem Ladestand leuchtet diese rot.
- Verwenden Sie bitte hochwertige Batterien, und nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die Lampe für eine lange Zeit nicht verwenden, ansonsten kann die Lampe durch Elektrolytaustritt oder Batterieexplosion, die durch Batterien von niedriger Qualität verursacht wird, beschädigt werden.
- Reinigen Sie bitte die Kontakte Ihrer Lampe gelegentlich, insbesondere, wenn das Licht flackert oder nicht leuchtet.

- Die Lampe kann hängend, stehend oder am Haken aufgehängt verwendet werden.
- Um den Lampenschirm zu entfernen, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn vom Lampenkörper ab.
- Die Lampe kann mit Wasser und einem feuchten Lappen gereinigt werden.
- Die Lampe ist wasserdicht nach IP44.
- Verwenden Sie bei der Reinigung der Lampe keine ätzenden Flüssigkeiten.
- Schauen Sie nicht in die Lichtquelle.
- Modifizieren Sie das Produkt nicht.

LICHTQUELLE: 12 W LED

TECHNISCHE DATEN:

4.5 V*  , 12 W

*3 x 1.5V D nicht im Lieferumfang enthalten



Gerät der Konformitäts-Klasse 3



PRODUKT GEMÄSS ÖRTLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN



BRUGSANVISNING

1. Ophæng
2. Aftagelig lampetop
3. Låg til batterirum
4. Krog
5. Knap og batteristatusindikator

LYSINDSTILLINGER:

- Tryk på knappen for et varmt lys (700 Lm).
- Tryk to gange på knappen for et koldt lys (300 Lm).
- Tryk tre gange på knappen for både koldt og varmt lys (1000 Lm).
- Tryk fire gange på knappen for en blinkende effekt.
- I de første tre indstillinger kan man trykke og holde knappen nede for at dæmpe lyset.

BRUG AF LAMPEN:

- Åbn batterirummet ved at dreje låget mod uret.
- Indsæt 3 x 1.5V D-batterier (medfølger ikke), tjek polaritet.
- Statusindikatoren lyser grønt, når lampen er tændt. Når batteristatus er lav, lyser den rød.
- Brug batterier af en ordentlig kvalitet, og fjern batterierne, hvis lampen ikke er i brug i længere tid. I modsat fald kan lampen blive beskadiget af elektrolytlækage, eller batteriet kan eksplodere (hvis der er tale om batterier af dårlig kvalitet).
- Rengør batterikontakterne på lampen jævnligt, især hvis lyset flakker eller ikke lyser ordentligt.
- Lampen kan benyttes hængende fra ophænget, stående eller hængende fra krogen.
- For at fjerne lampetoppen drejes den mod uret fra selve lampen.

- Lampen kan rengøres med vand og en fugtig klud.
- Lampen er vandafvisende op til IP44.
- Benyt ikke skræppe rengøringsmidler til at rengøre lampen.
- Kig ikke direkte ind i lampens lyskilde.
- Foretag ikke ændringer på produktet.

LYSKILDE: 12W LED

TEKNISKE INFORMATIONER:

4.5V* , 12W

(3x1.5V D medfølger ikke)



Klasse 3-apparat



BORTSKAF PRODUKTET IHT. LOKALE RETNINGSLINJER.

MODE D'EMPLOI

1. Poignée
2. Abat-jour amovible
3. Couverture du compartiment à piles
4. Crochet
5. Bouton et témoin d'alimentation

MODES D'ÉCLAIRAGE :

- Appuyez une fois sur le bouton pour une lumière chaude (700 Lm).
- Appuyez deux fois sur le bouton pour une lumière froide (300 Lm).
- Appuyez trois fois sur le bouton pour une lumière chaude et froide (1000 Lm).
- Appuyez quatre fois sur le bouton pour le mode clignotant.
- Dans les trois premiers modes, maintenez le bouton enfoncé pour atténuer l'intensité de la lumière.

UTILISATION DE LA LAMPE :

- Ouvrez le compartiment à piles en tournant le couvercle dans le sens antihoraire
- Insérez 3 x piles 1.5V D (non incluses), respectez la polarité
- Le témoin d'alimentation est vert lorsque la lampe est allumée, lorsque les piles sont faibles il devient rouge
- Veuillez utiliser des piles de bonne qualité et retirer les piles si vous n'utilisez pas la lampe pendant une période prolongée, sinon la lampe pourrait être endommagée par une fuite d'électrolyte ou l'explosion des piles, causée par des piles de mauvaise qualité
- Veuillez nettoyer les contacts de votre lampe régulièrement, surtout si la lumière vacille ou ne s'allume pas

- La lampe peut être suspendue à la poignée, posée ou suspendue au crochet
- Pour retirer l'abat-jour, tournez-le dans le sens antihoraire sur le corps de la lampe
- La lampe peut être nettoyée avec de l'eau et un chiffon humide
- La lampe présente une résistance à l'eau IP44
- N'utilisez pas de liquides corrosifs pour nettoyer la lampe
- Ne fixez pas la source lumineuse
- Ne modifiez pas le produit

SOURCE LUMINEUSE : 12W LED

DONNÉES TECHNIQUES :

4.5V* , 12W

*3x1.5V D non incluses



Dispositif de catégorie 3



MISE AU REBUT DU PRODUIT CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Hanger
2. Verwijderbare lampenkap
3. Klepje van batterijvak
4. Haak
5. Knop en aan/uit-indicator

LICHTSTANDEN:

- Druk op de knop voor warm licht (700 Lm)
- Druk twee keer op de knop voor koel licht (300 Lm)
- Druk drie keer op de knop voor warm en koel samen (1000 Lm)
- Druk vier keer op de knop voor knippermodus
- In de eerste drie modi houdt u de knop ingedrukt om het licht te dimmen

GEBRUIK VAN DE LAMP:

- Open het batterij vak door het klepje tegen de klok in te draaien
- Plaats 3 x 1,5V D-batterijen (niet meegeleverd), let op de polariteit
- Aan/uit-lampje knippert groen als de lamp aan is, als de batterij bijna leeg is, brandt het rood
- Gebruik batterijen van hoge kwaliteit en verwijder de batterijen als u de lamp lange tijd niet gebruikt, anders kan de lamp beschadigd raken door lekkage van elektrolyt of een batterij-explosie die wordt veroorzaakt door een batterij van lage kwaliteit
- Maak de contactpunten van uw lamp van tijd tot tijd schoon, vooral als het licht flinkt of niet oplicht
- Lamp kan worden opgehangen aan de hanger, kan staan of kan hangen aan de haak

- Om de lampenkap te verwijderen, draait u deze tegen de klok in van de behuizing van de lamp
- Lamp kan worden gereinigd met water en een vochtige doek
- Lamp is waterbestendig tot IP44
- Gebruik geen bijtende vloeistoffen om de lamp te reinigen
- Kijk niet in de lichtbron
- Breng geen wijzigingen aan het product aan

LICHTBRON: 12W LED

TECHNISCHE GEGEVENS:

4,5V*  , 12W

*3x1,5V D niet meegeleverd



Klasse 3-apparaat



GOOI HET PRODUCT WEG VOLGENS DE PLAATSELIJKE VOORSCHRIFTEN.

POKYNY K POUŽITÍ

1. Závěsný prvek
2. Odnímatelné stínidlo
3. Kryt přihrádky na baterie
4. Háček
5. Tlačítko a indikátor napájení

REŽIMY SVÍCENÍ:

- Stiskněte tlačítko pro teplé světlo (700 lm)
- Stiskněte tlačítko dvakrát pro studené světlo (300 lm)
- Stiskněte tlačítko třikrát pro teplé a studené světlo zároveň (1000 lm)
- Stiskněte tlačítko čtyřikrát pro blikající režim
- Pro ztlumení intenzity světla v prvních třech režim tlačítko stiskněte a podržte

POUŽITÍ SVÍTIDLA:

- Otevřete přihrádku na baterie otáčením krytu proti směru hodinových ručiček
- Vložte 3 ks baterií typu D 1.5 V (nejsou součástí balení), dbejte na polaritu
- Indikátor napájení se rozsvítí zeleně, když je svítidlo zapnuté, když je baterie slabá, bude svítit červeně
- Používejte pouze vysoce kvalitní baterie a vyjměte je, pokud svítidlo nebudete delší dobu používat, v opačném případě může dojít k poškození svítidla z důvodu úniku elektrolytu nebo výbuchu baterie z důvodu nekvalitní baterie
- Příležitostně očistěte kontakty svítidla, obzvlášť pokud světlo bliká nebo se nerozsvítí
- Svítidlo lze zavěsit pomocí závěsného prvku, postavit na povrch nebo zavěsit pomocí háčku
- Pokud chcete odstranit stínidlo, otočte jím proti směru hodinových ručiček směrem od těla svítidla

- Svítidlo lze čistit vodou a vlhkým hadříkem
- Svítidlo je voděodolné v souladu s IP44
- K čištění svítidla nepoužívejte korozivní kapaliny
- Neďivejte se přímo do zdroje světla
- Výrobek neupravujte

ZDROJ SVĚTLA: 12 W LED

TECHNICKÉ ÚDAJE:

4.5 V*  , 12 W

(3 ks baterií typu D 1.5 V nejsou součástí balení)



Svítidlo třídy III



VÝROBEK ZLIKVIDUJTE V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY.

BRUKSANVISNING

1. Opphengsbøyle
2. Avtakbar lampeskjerm
3. Lakk til batterirom
4. Krok
5. Knapp og strømindikator

LYSINNSTILLINGER:

- Trykk på knappen for varmt lys (700 lm).
- Trykk på knappen for kaldt lys (300 lm).
- Trykk tre ganger på knappen for varmt og kaldt lys sammen (1000 lm).
- Trykk fire ganger på knappen for blinkende modus.
- I de tre første modusene, trykk og hold inne knappen for å dimme lyset.

BRUKE LAMPEN:

- Åpne batterirommet ved å rotere lokket mot urviserne.
- Sett inn 3 stk. 1,5 V D-batterier (ikke inkludert), vær oppmerksom på polariteten.
- Strømindikatoren blinker grønt når lampen er på, og når det er lite strøm blinker den rødt.
- Bruk kvalitetsbatterier, og ta ut batteriene hvis lampen ikke skal brukes på lengre tid. Hvis ikke, kan lampen bli skadet av elektrolyttlekkasje eller eksploderende batterier. Dette kan skje hvis man bruker batterier av dårlig kvalitet.
- Rengjør kontaktene jevnlig, særlig hvis lampen flimrer eller ikke tennes.
- Lampen kan brukes hengende fra opphengsbøylen, stående eller hengende etter kroken.
- For å ta av lampeskjermen roterer du den mot urviserne fra lampens hus.

- Lampen kan rengjøres med vann og en fuktig klut.
- Lampen er vanntett til IP44.
- Bruk ikke korroderende væsker til å rengjøre lampen.
- Stirr ikke inn i lyskilden.
- Utfør ikke endringer på produktet.

LYSKILDE: 12 W LED

TEKNISKE DATA:

4,5 V* , 12 W

*3 stk. 1,5 V D, ikke inkludert



Klasse 3-apparat



**PRODUKTET MÅ KASSERES I SAMSVAR MED
LOKALE FORSKRIFTER.**